

## BIBLIOGRAPHY

- Bassnet, S. (2005). *Translation Studies*. London: Taylor & Francis e-Library.
- Bernacka, A. (2012). *The Importance of Translation Studies for Development Education*. Retrieved February 2, 2016, from  
<http://www.developmenteducationreview.com/issue14-perspectives4>:  
<http://www.developmenteducationreview.com>
- Cresswell, J. (2014). *Research Design Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches: Fourth Edition*. California: SAGE Publications, Inc.
- Green, J. (2012). *The Fault in Our Stars*. New York : Dutton Books, a member of Penguin Group (USA) Inc.
- Guerra, A. (2012). Translating culture: problems, strategies and practical realities. *Art and Subversion No. 1 - Year 3 12/2012 - LT.1*.
- Handoko, F. (2014). *An Analysis of The Method and The Distortion in Translating My Sweet Kaicho*. Semarang: Universitas Katolik Soegijapranata.
- Harrys, A. (2014, 04 19). *Teknik Penerjemahan*. Retrieved 04 19, 2016, from  
<http://arkinharrys.blogspot.co.id/2014/04/teknik-penerjemahan.html>:  
<http://arkinharrys.blogspot.co.id>
- Hassan, B. (2011). *Literary Translation: Aspects of Pragmatic Meaning*. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing.
- Hatim, B., & Mason, I. (2005). *The Translator as Communicator*. London and New York: Taylor & Francis e-Library.
- Inez, S. (2015, June 29). *10 Examples of Paraphrasing for a Smarter, Better Essay*. Retrieved April 26, 2016, from <http://www.kibin.com/essay-writing-blog/examples-of-paraphrasing/>: <http://www.kibin.com>
- Jakobson, R. (2011, October 27). *Roman Jakobson - On Linguistic Aspects of Translation*. Retrieved October 28, 2015, from  
<http://culturalstudiesnow.blogspot.co.id/2011/10/roman-jakobson-on-linguistic-aspects-of.html>: <http://culturalstudiesnow.blogspot.co.id>
- Khoirul, D. (2014). *Passive voice in bahasa Indonesia*. Retrieved January 17, 2017, from  
<http://davidkhoirul.blogspot.co.id/2012/08/passive-voice-in-bahasa-indonesia.html>
- Kuncara, S. (2011, December 20). *Teknik Penerjemahan*. Retrieved April 19, 2016, from  
<http://lingistik-penerjemahan.blogspot.co.id/2011/12/teknik-penerjemahan.html>:  
<http://lingistik-penerjemahan.blogspot.co.id>

- Larsen, I. (2001). The Fourth Criterion of a Good Translation. In R. Brown, I. Larsen, D. Abernathy, R. Sim, & C. Hurd, *Notes of Translation* (pp. 40 - 53). London: SIL International.
- Molina, L., & Albir, A. (2002). Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach . *Translation Techniques Revisited* , 498 - 512.
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. Shanghai : Shanghai Foreign Language Education Press.
- Nida, E., & Taber, C. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden, The Netherlands: E. J. Brill.
- Nimpoeno, I. D. (2015). *The Fault in Our Stars*. Bandung: Qanita.
- Pereira, N. (2008). Book Illustration as (Intersemiotic) Translation: Pictures Translating Words . *Translator's Journal*, 104 - 119.
- Pizzuto, A. (2010, June 25). *Translation Procedures: The Technical Component of the Translation Process*. Retrieved December 6, 2015, from  
<http://www.slideshare.net/apizzuto/translation-techniques-presentation>:  
<http://www.slideshare.net>
- Rahayu. (2004). *Exploring The Distortion of Translation A Case Study on Covey's The Seven Habits of Highly Effective Teens*. Semarang: Universitas Katolik Soegijapranata.
- Septiani, S. (2012). *The Analysis of Some of Christian Bautista's, Anggun C. Sasmi's, and J-Rocks' Love Song Lyrics Translation: English and Indonesian Versions*. Semarang: Universitas Katolik Soegijapranata.
- Setiawan, E. (2012). *Kamus Besar Bahasa Indonesia Online*. Retrieved January 5, 2017, from <http://kbbi.web.id/>
- Shapa, E. (2009, August 9). *Translation Techniques*. Retrieved 12 6, 2015, from  
<http://www.slideshare.net/elenashapa/translation-techniques-from-english-into-romanian-and-russian>: <http://www.slideshare.net>
- Yuliastanti, D. (2006). *Loanwords and Contact Media: An Analysis of The Translation of The Students of Faculty of Letters Soegijapranata Catholic University*. Semarang: Universitas Katolik Soegijapranata.